



ГОСУДАРСТВЕННОЕ УНИТАРНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

Финансовая отчетность
за год, закончившийся 31 декабря 2019 г.

и отчет независимых аудиторов

ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

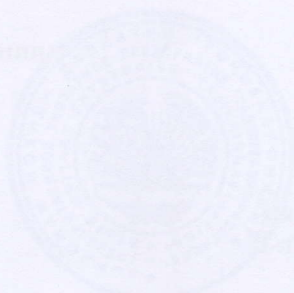
СОДЕРЖАНИЕ

	Страница
ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.	2
ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ	3 - 5
ФИНАНСОВАЯ ОТЧЕТНОСТЬ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.:	
Отчет о финансовом положении	6
Отчет о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе	7
Отчет об изменениях в капитале	8
Отчет о движении денежных средств	9 - 10
Примечания к финансовой отчетности	11 - 37

Генеральный директор

Генеральный директор

14 декабря 2019 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан



Генеральный бухгалтер

14 декабря 2019 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ПОДТВЕРЖДЕНИЕ РУКОВОДСТВА ОБ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОДГОТОВКУ И УТВЕРЖДЕНИЕ ФИНАНСОВОЙ ОТЧЕТНОСТИ ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.

Нижеследующее подтверждение, которое должно рассматриваться совместно с описанием обязанностей независимых аудиторов, сделано с целью разграничения ответственности независимых аудиторов и руководства в отношении финансовой отчетности Государственного унитарного предприятия «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ» (далее «Компания»).

Руководство Компании отвечает за подготовку финансовой отчетности, достоверно отражающей во всех существенных аспектах финансовое положение по состоянию на 31 декабря 2019 г., результаты деятельности, движение денежных средств и изменения в капитале Компании за год, закончившийся 31 декабря 2019 г., в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее «МСФО»).

При подготовке финансовой отчетности руководство несет ответственность за:

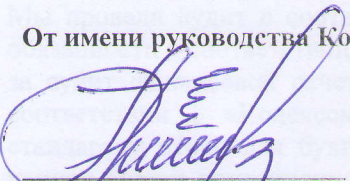
- выбор надлежащих принципов бухгалтерского учета и их последовательное применение;
- применение обоснованных оценок и расчетов;
- соблюдение требований МСФО, или раскрытие всех существенных отклонений от МСФО в примечаниях к финансовой отчетности; и
- подготовку финансовой отчетности, исходя из допущения, что Компания будет продолжать свою деятельность в обозримом будущем, за исключением случаев, когда такое допущение неправомерно.

Руководство Компании также несет ответственность за:

- разработку, внедрение и обеспечение функционирования эффективной и надежной системы внутреннего контроля в Компании;
- поддержание системы бухгалтерского учета, позволяющей в любой момент с достаточной степенью точности подготовить информацию о финансовом положении Компании и обеспечить соответствие финансовой отчетности требованиям МСФО;
- ведение бухгалтерского учета в соответствии с законодательством и стандартами бухгалтерского учета Республики Таджикистан и МСФО;
- принятие мер в пределах своей компетенции для обеспечения сохранности активов Компании; и
- выявление и предотвращение фактов мошенничества, ошибок и прочих злоупотреблений.

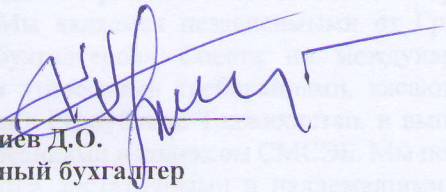
Настоящая финансовая отчетность за годы, закончившийся 31 декабря 2019 г., была утверждена руководством Компании 14 мая 2020 г.

От имени руководства Компании:


Ашуров Л.Б.
Генеральный директор

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан




Назриев Д.О.
Главный бухгалтер

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

ОТЧЕТ НЕЗАВИСИМЫХ АУДИТОРОВ

Акционеру и Руководству ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»:

Мнение с оговоркой

Мы провели аудит прилагаемой финансовой отчетности Государственного унитарного предприятия «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ» (далее «Компания»), состоящей из отчета о финансовом положении по состоянию на 31 декабря 2019 г., отчета о прибыли или убытке и прочем совокупном доходе, отчета об изменениях в капитале и отчета о движении денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, а также примечаний к финансовой отчетности, включая краткий обзор основных положений учетной политики.

По нашему мнению, за исключением возможного влияния обстоятельств, изложенных в параграфе «Основание для выражения мнения с оговоркой», прилагаемая финансовая отчетность отражает достоверно во всех существенных отношениях финансовое положение Компании по состоянию на 31 декабря 2019 г., а также его финансовые результаты и движение денежных средств за год, закончившийся на указанную дату, в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности (далее «МСФО»).

Основание для выражения мнения с оговоркой

В 2010 году Компания осуществила переоценку основных средств. Переоценка была осуществлена в соответствии с коэффициентами, установленными Министерством финансов Республики Таджикистан, а также Постановлением Правительства Республики Таджикистан № 698 от 30 декабря 2009 г. По нашему мнению, осуществленная переоценка не соответствует стандарту МСФО (IAS) 16 «Основные средства», который позволяет осуществление переоценки по справедливой стоимости. Применение дополнительных аудиторских процедур, достаточных для определения степени влияния данного отклонения от МСФО, было неосуществимо. В связи с этим, мы не смогли определить количественный эффект данного отклонения на статьи основных средств, резерва по переоценке, накопленной прибыли, амортизации и налога на прибыль. Резерв, возникший при переоценке основных средств в последствии был переведен в состав нераспределенной прибыли в 2010 году. Как следствие данных обстоятельств, мы не смогли определить корректировки, которые могли бы быть необходимыми в отношении учитываемых и неучтенных элементов данной финансовой отчетности.

Мы провели аудит в соответствии с Международными стандартами аудита (далее «МСА»). Наши обязанности в соответствии с этими стандартами описаны далее в разделе «Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности» нашего заключения. Мы являемся независимыми от Группы в соответствии с «Кодексом этики профессиональных бухгалтеров» Совета по международным стандартам этики для бухгалтеров («Кодекс СМСЭБ») и этическими требованиями, касающимися нашего аудита консолидированной финансовой отчетности в Республике Таджикистан, и выполнили другие этические обязанности в соответствии с этими требованиями и кодексом СМСЭБ. Мы полагаем, что полученные нами аудиторские доказательства являются достаточными и надлежащими, чтобы служить основанием для выражения нашего мнения с оговоркой.

Параграф привлекающий внимание

Мы обращаем внимание на тот факт, что в связи со вспышкой и распространением коронавирусной инфекции COVID 19 и введением во всем мире карантинных мер, препятствующие свободному передвижению людей и капитала, создается угроза для успешного ведения бизнеса Компании и достижения поставленных результатов. Данные факторы указывают на существование неопределенности, которая может вызвать серьезные сомнения относительно способности Компании продолжать деятельность в обозримом будущем.

Ответственность руководства и лиц, отвечающих за корпоративное управление, за финансовую отчетность

Руководство несет ответственность за подготовку и достоверное представление указанной финансовой отчетности в соответствии с МСФО и за систему внутреннего контроля, которую руководство считает необходимой для подготовки финансовой отчетности, не содержащей существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибок. При подготовке настоящей финансовой отчетности руководство несет ответственность за оценку способности Компании продолжать непрерывно свою деятельность, за раскрытие в соответствующих случаях сведений, относящихся к непрерывности деятельности, и использование принципа непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, за исключением случаев, когда руководство намеревается ликвидировать организацию, прекратить ее деятельность или когда у него отсутствует какая-либо иная реальная альтернатива, кроме ликвидации или прекращения деятельности. Лица, отвечающие за корпоративное управление, несут ответственность за надзор над процессом подготовки финансовой отчетности Компании.

Ответственность аудитора за аудит финансовой отчетности

Наша цель состоит в том, чтобы получить разумную уверенность в том, что финансовая отчетность не содержит существенных искажений вследствие недобросовестных действий или ошибки, и выпустить аудиторское заключение, включающее наше мнение. Разумная уверенность является высокой степенью уверенности, но не является гарантией того, что аудит, проведенный в соответствии с МСА, всегда может выявить имеющееся существенное искажение. Искажения могут быть результатом недобросовестных действий или ошибки и считаются существенными, если можно на разумной основе предположить, что по отдельности или в совокупности они могут повлиять на экономические решения, принимаемые пользователями на основе этой финансовой отчетности.

В рамках аудита, проводимого в соответствии с МСА, мы применяем профессиональное суждение и сохраняем профессиональный скептицизм на протяжении всей аудиторской проверки. Кроме того, мы выполняем следующее:

- выявление и оценку рисков существенного искажения финансовой отчетности вследствие недобросовестных действий или ошибки; разработку и проведение аудиторских процедур в ответ на эти риски; получение аудиторских доказательств, являющихся достаточными и надлежащими, чтобы служить основой для выражения нашего мнения. Риск необнаружения существенного искажения в результате недобросовестных действий выше, чем риск необнаружения существенного искажения в результате ошибки, так как недобросовестные действия могут включать сговор, подлог, умышленное неотражение или неправильное представление данных или действия в обход системы внутреннего контроля;
- получение понимания системы внутреннего контроля, связанной с аудитом, с целью разработки аудиторских процедур, соответствующих обстоятельствам, но не с целью выражения мнения об эффективности системы внутреннего контроля Компании;
- оценку надлежащего характера применяемой учетной политики и обоснованности оценочных значений и соответствующего раскрытия информации, подготовленных руководством;
- формирование вывода о правомерности использования руководством допущения о непрерывности деятельности в качестве основы бухгалтерского учета, а на основании полученных аудиторских доказательств – вывода о том, имеется ли существенная неопределенность в связи с событиями или условиями, в результате которых могут возникнуть

значительные сомнения в способности Компании продолжать непрерывно свою деятельность. Если мы приходим к выводу о наличии существенной неопределенности, мы должны обратить внимание в нашем аудиторском заключении на соответствующую раскрываемую в финансовой отчетности информацию или, если такого раскрытия информации недостаточно, модифицировать наше мнение. Наши выводы основаны на аудиторских доказательствах, полученных до даты нашего аудиторского заключения. Однако будущие события или условия могут привести к тому, что Компания утратит способность продолжать непрерывно свою деятельность;

- выполнение оценки общего представления финансовой отчетности, ее структуры и содержания, включая раскрытие информации, а также оценки того, представляет ли финансовая отчетность, лежащие в ее основе операции и события так, чтобы достигалось достоверное представление о них.

Мы осуществляем информационное взаимодействие с лицами, отвечающими за корпоративное управление, доводя до их сведения в том числе и информацию о запланированном объеме и сроках аудита и значимых вопросах, которые привлекли внимание аудитора, в том числе о значительных недостатках системы внутреннего контроля, которые мы выявляем в процессе аудита.

Мы также делаем заявление в адрес лиц, отвечающих за корпоративное управление, о том, что мы выполняли все соответствующие этические требования к независимости и доводили до их сведения информацию обо всех отношениях и прочих вопросах, которые можно обоснованно считать оказывающими влияние на независимость аудитора, а в необходимых случаях – обо всех соответствующих мерах предосторожности.



Диловар Шеров
Директор ООО «Крестон АС»
Лицензия № 0000066, выданная Национальным банком
Таджикистана. Лицензия № 0000099, выданная
Министерством Финансов Республики Таджикистан

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

**ОТЧЕТ О ФИНАНСОВОМ ПОЛОЖЕНИИ
ПО СОСТОЯНИЮ НА 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.**

(в тысячах таджикских сомони)

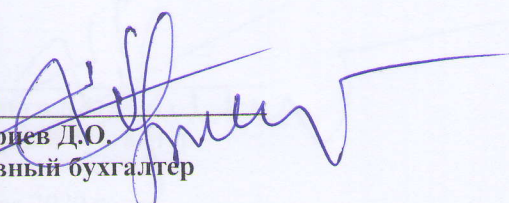
	Прим.	31 декабря 2019 г.	31 декабря 2018 г. (пересмотрено)
АКТИВЫ			
ДОЛГОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ			
Основные средства	6	78,940	69,409
Нематериальные активы	6	14,266	9,748
Отложенные налоговые активы	21	4,320	3,475
Инвестиции	7	1,000	1,000
		<u>98,526</u>	<u>83,632</u>
КРАТКОСРОЧНЫЕ АКТИВЫ			
Товарно-материальные запасы	8	1,919	1,693
Авансы выданные	9	335	2,538
Налоги, оплаченные авансом		671	389
Торговая и прочая дебиторская задолженность	10	13,704	12,649
Денежные средства и их эквиваленты	11	4,986	8,529
		<u>21,615</u>	<u>25,798</u>
ИТОГО АКТИВЫ		<u>120,141</u>	<u>109,430</u>
КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
КАПИТАЛ			
Уставный капитал	12	27,028	27,028
Накопленная прибыль		74,133	68,652
ИТОГО КАПИТАЛ		<u>101,161</u>	<u>95,680</u>
ДОЛГОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Отсроченный доход	13	1,912	2,024
		<u>1,912</u>	<u>2,024</u>
КРАТКОСРОЧНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА			
Отсроченный доход	13	226	248
Авансы полученные	15	5,467	5,918
Торговая кредиторская задолженность	14	6,356	2,128
Прочие обязательства	16	5,019	3,432
		<u>17,068</u>	<u>11,726</u>
ИТОГО ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		<u>18,980</u>	<u>13,750</u>
ИТОГО КАПИТАЛ И ОБЯЗАТЕЛЬСТВА		<u>120,141</u>	<u>109,430</u>

От имени руководства Компании:


Ашуров Д.Б.
Генеральный директор

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан




Назриев Д.О.
Главный бухгалтер

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-37 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности.
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.

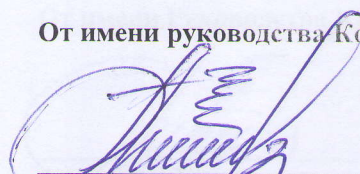
ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ПРИБЫЛИ ИЛИ УБЫТКЕ И ПРОЧЕМ СОВОКУПНОМ ДОХОДЕ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.

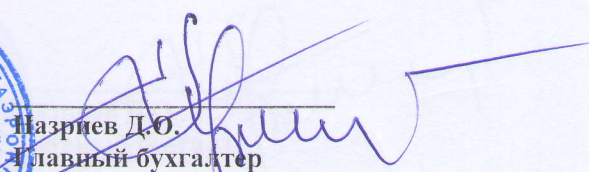
(в тысячах таджикских сомони)

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2019 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2018 г. (пересмотрено)
Доходы	17	94,525	85,578
Себестоимость	18	(39,958)	(40,591)
ВАЛОВЫЙ ДОХОД		54,567	44,987
Общие и административные расходы	19	(38,904)	(27,740)
Расходы в виде процентов		-	(85)
Чистый доход по операциям с иностранной валютой		37	920
Прочие неоперационные расходы, нетто	20	(1,098)	(4,992)
ПРИБЫЛЬ ДО НАЛОГА НА ПРИБЫЛЬ		14,602	13,090
Расходы по налогу на прибыль	21	(6,931)	(6,090)
ЧИСТЫЙ УБЫТОК		7,671	7,000
Прочий совокупный доход		-	-
ЧИСТЫЙ СОВОКУПНЫЙ УБЫТОК		7,671	7,000

От имени руководства Компании:


Ашуров Л.Б.
Генеральный директор




Назриев Д.О.
Главный бухгалтер

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-37 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности.
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.

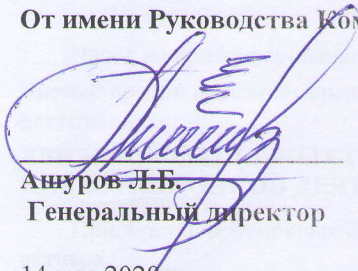
ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ ОБ ИЗМЕНЕНИЯХ В КАПИТАЛЕ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.

(в тысячах таджикских сомони)

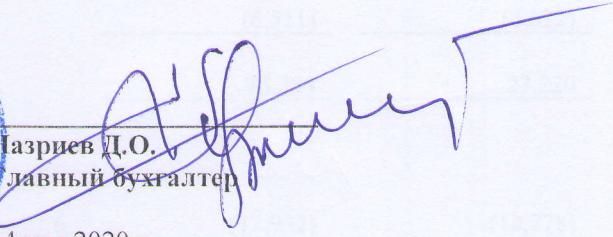
	Прим.	Акционерный капитал	Накопленный убыток	Всего капитал
Сальдо на 31 декабря 2017 г.	12	27,028	63,357	90,385
Прибыль за год		-	7,000	7,000
Дивиденды объявленные	12	-	(1,705)	(1,705)
Сальдо на 31 декабря 2018 г. (пересмотрено)	12	27,028	68,652	95,680
Прибыль за год			7,671	7,671
Дивиденды объявленные	12	-	(2,190)	(2,190)
Сальдо на 31 декабря 2019 г.	12	27,028	74,133	101,161

От имени Руководства Компании:


Ашуров Л.Б.
Генеральный директор

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан




Назриев Д.О.
Главный бухгалтер

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-37 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности.
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.

ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.

(в тысячах таджикских сомони)

	Прим.	За год, закончившийся 31 декабря 2019 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2018 г. <i>(пересмотрено)</i>
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ОПЕРАЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Прибыль до учета расходов по налогу на прибыль		14,602	13,090
Корректировки на:			
Износ основных средств и амортизация нематериальных активов	19	9,972	6,641
Начисление резерва по ожидаемым кредитным убыткам по средствам в банках	19	(59)	149
Изменение резерва по сомнительной торговой и прочей дебиторской задолженности	19	2,701	1,455
Изменение резерва на неликвидные товарно-материальные запасы	19	882	(64)
Изменение резерва по накопленным отпускам	19	15	133
Убыток от выбытия основных средств	20	1,366	5,289
Курсовую разницу по операциям с иностранной валютой		(37)	(920)
Амортизация отсроченного дохода	20	(254)	(282)
Безвозмездно полученные товарно-материальные запасы	20	(13)	-
Движение денежных средств до изменения в оборотном капитале:		29,175	25,491
(Увеличение) / уменьшение товарно-материальных запасов		(1,102)	237
Уменьшение авансов выданных		2,275	1,994
(Увеличение) торговой и прочей дебиторской задолженности		(5,002)	(2,388)
(Увеличение)/уменьшение налогов, оплаченных авансом		(282)	2,420
Увеличение торговой кредиторской задолженности		4,127	1,977
Увеличение прочих обязательств и начисленных расходов		1,572	2,002
(Уменьшение)/ увеличение авансов полученных		(968)	110
Приток денежных средств от операционной деятельности до налога на прибыль:		29,795	31,842
Налог на прибыль уплаченный		(6,511)	(4,622)
Чистый приток денежных средств от операционной деятельности:		23,284	27,220
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ИНВЕСТИЦИОННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Приобретение основных средств и нематериальных активов	6	(17,932)	(18,778)
Приобретение нематериальных активов	6	(7,328)	(3,214)
Чистый отток денежных средств от инвестиционной деятельности:		(25,260)	(21,992)

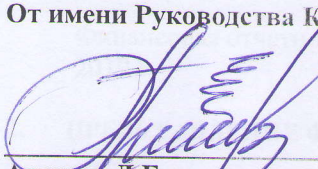
ГУП «ТАДЖИКАЭРОНАВИГАЦИЯ»

ОТЧЕТ О ДВИЖЕНИИ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ (ПРОДОЛЖЕНИЕ)
ЗА ГОД, ЗАКОНЧИВШИЙСЯ 31 ДЕКАБРЯ 2019 Г.

(в тысячах таджикских сомони)

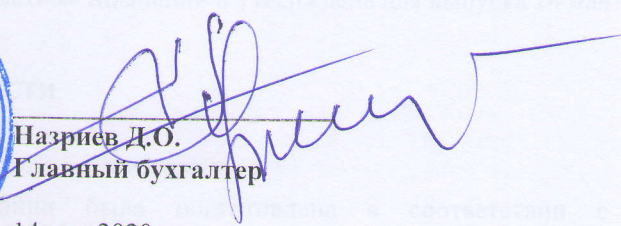
	Прим	За год, закончившийся 31 декабря 2019 г.	За год, закончившийся 31 декабря 2018 г. <i>(пересмотрено)</i>
ДВИЖЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ ОТ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ:			
Выплата дивидендов	12	(2,190)	(1,705)
Погашение по займам полученным		-	(1,967)
Чистый отток денежных средств от финансовой деятельности:		(2,190)	(3,672)
Влияние изменения курса иностранной валюты на остатки денежных средств и их эквивалентов в иностранной валюте		623	160
ЧИСТОЕ (УМЕНЬШЕНИЕ)/ УВЕЛИЧЕНИЕ ДЕНЕЖНЫХ СРЕДСТВ И ИХ ЭКВИВАЛЕНТОВ		(3,543)	1,716
ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ, на начало года	11	8,529	6,813
ДЕНЕЖНЫЕ СРЕДСТВА И ИХ ЭКВИВАЛЕНТЫ, на конец года	11	4,986	8,529

От имени Руководства Компании:


Ашуров Л.Б.
Генеральный директор

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан




Назриев Д.О.
Главный бухгалтер

14 мая 2020 г.
г. Душанбе, Республика Таджикистан

Примечания на страницах 11-37 являются неотъемлемой частью настоящей финансовой отчетности.
Отчет независимых аудиторов приведен на страницах 3-5.